



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**
GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 16. April 2014

CM 2506/14

**PROCED
ECOFIN
UEM**

MITTEILUNG

SCHRIFTLICHES VERFAHREN

Für Rückfragen: miroslav.stoyanov@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.8924

Betr.: Schriftliches Verfahren zur Annahme des
– Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung des
Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand
der Union für Portugal (ST 8047/14) und des
– Durchführungsbeschlusses des Rates zur Genehmigung des
aktualisierten makroökonomischen Anpassungsprogramms Portugals
(ST 8048/14)

**1) Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses
2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal (Dok. ST 8047/14)**

Bitte geben Sie an, ob Sie

der Anwendung des schriftlichen Verfahrens für die Annahme des vorgenannten Rechtsakts
und

der Annahme des eingangs genannten Durchführungsbeschlusses in der Fassung des
Dokuments 8047/14 zustimmen.

Sie werden gebeten, auf die beiden Fragen mit JA oder NEIN zu antworten. Auf die zweite Frage
können Sie auch mit STIMMENTHALTUNG antworten.

Damit das Verfahren gültig ist, müssen die Antworten aller Mitgliedstaaten auf diese beiden Fragen vor dem unten angegebenen Termin eingehen und die Kommission auf die erste Frage geantwortet haben. Bei der Annahme dieses Rechtsakts nimmt Portugal an der Abstimmung teil.

2) Durchführungsbeschluss des Rates zur Genehmigung des aktualisierten makroökonomischen Anpassungsprogramms Portugals (Dok. ST 8048/14)

Bitte geben Sie an, ob Sie

der Anwendung des schriftlichen Verfahrens für die Annahme des vorgenannten Rechtsakts und der Annahme des eingangs genannten Durchführungsbeschlusses in der Fassung des Dokuments 8048/14 zustimmen.

Sie werden gebeten, auf die beiden Fragen mit JA oder NEIN zu antworten. Auf die zweite Frage können Sie auch mit STIMMENTHALTUNG antworten.

Damit das Verfahren gültig ist, müssen die Antworten aller Mitgliedstaaten des Euro-Währungsgebiets auf diese beiden Fragen vor dem unten angegebenen Termin eingehen und die Kommission auf die erste Frage geantwortet haben. Bei der Annahme dieses Rechtsakts nimmt Portugal an der Abstimmung nicht teil.

Etwaige einseitige Erklärungen sind gesondert abzugeben.

Ihre Antworten müssen dem Generalsekretariat des Rates **bis Dienstag, 22. April 2014 (15.00 Uhr MEZ)** zugehen. Sie können per E-Mail (Adresse: miroslav.stoyanov@consilium.europa.eu, mit Kopie an jorge.andrade-da-silva@consilium.europa.eu und dgg1a.economic-policy@consilium.europa.eu) oder per Telefax (Fax-Nr. +32-2-281-6685, zu Händen von Herrn Miroslav Stoyanov) übermittelt werden.